

- jannulla d-Deċiżjoni 344/13 A tas-Segretarju Ġenerali tal-KESE, tal-1 ta' Lulju 2013, li tordna li r-rikorrent ma jibqax jithallas l-allowance maniġerjali mill-1 ta' Settembru 2013;
- jagħti kumpens għad-danni b'mod li jiġi kkompensat id-dannu ta' EUR 5 000 li ġarrab ir-rikorrent;
- fi kwalunkwe każ, jikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż kollha.

---

### Rikors ippreżentat fl-24 ta' Marzu 2014 – ZZ vs FRA

(Kawża F-25/14)

(2014/C 184/71)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenuta: Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA)

#### Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni li ttejjem il-kuntratt għal żmien indeterminat tar-rikorrent, tad-deċiżjoni li tiċhad l-ilment u li tagħti kumpens għad-danni morali u materjali subiti.

#### Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni tad-Direttur tal-FRA ddatata 13 ta' Ġunju 2013 li ttejjem il-kuntratt għal żmien indeterminat tar-rikorrent;
- jannulla d-deċiżjoni tad-Direttur tal-FRA ddatata 20 ta' Diċembru 2013, li tiċhad l-ilment;
- tagħti kumpens lir-rikorrent għad-dannu materjali tiegħu li jikkonsisti fid-differenza bejn, minn naħa waħda, l-allowance tal-qgħad li ser jirċievi minn April 2014 u, wara, kull dħul ta' sostituzzjoni potenzjali jew nuqqas tiegħu u, min-naħa l-oħra, is-salarju shih tiegħu, inklużi l-allowances kollha, ta' EUR 7 850,33 sad-data tar-reintegrazzjoni shiha tiegħu fl-Aġenzija (flimkien ma' interessi għal hłas tardiv bir-rata ta' 3 punti 'il fuq mir-rata tal-Bank Ċentrali Ewropew);
- tagħti kumpens adegwat lir-rikorrent għad-dannu morali kkawżat mid-deċiżjoni, li ma jistax jisewwa bl-annulament tad-deċiżjoni. Dan id-dannu morali huwa evalwat *ex aequo et bono* f'EUR 5 000 000;
- jikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

---

### Rikors ippreżentat fl-24 ta' Marzu 2014 – ZZ vs SEAE

(Kawża F-27/14)

(2014/C 184/72)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

#### Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: S. Orlandi, avukat)

Konvenut: Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE)

**Suġġett**

Annulament tad-deċiżjoni li permezz tagħha r-rikorrent tneħħa mill-post minghajr tnaqqis tad-drittijiet tiegħu għall-pensjoni, b'effett mill-1 ta' Frar 2014, fi tmiem proċedura dixxiplinari mibdija wara li r-rikorrent ġie akkużat mill-awtoritajiet nazzjonali għal frodi fil-kuntest tal-kuntratti pubbliċi Ewropej, falsifikazzjoni ta' dokumenti u użu ta' dokumenti ffalsifikati, hasil tal-flus u korruzzjoni.

**Talbiet tar-rikorrent**

- jannulla d-deċiżjoni tas-16 ta' Jannar 2014 li permezz tagħha s-SEAE neħħa mill-post lir-rikorrent, minghajr ma naqqas id-drittijiet tiegħu għall-pensjoni.
- jikkundanna lis-SEAE għall-ispejjeż.

---

**Rikors ippreżentat fit-28 ta' Marzu 2014 – ZZ vs SEAE****(Kawża F-28/14)**

(2014/C 184/73)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

*Rikorrent:* ZZ (rappreżentanti: J.-N. Louis u D. de Abreu Caldas, avukati)

*Konvenut:* Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE)

**Suġġett**

Annulament tad-deċiżjonijiet tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni Ewropea, li jirrexxindu l-kuntratt ta' membru tal-persunal temporanju tar-rikorrent, li jirrifjutaw li jisimghuh għal fatti ta' fastidju psikoloġiku, li jiċhdu t-talba tiegħu li jiġi mahtur investigatur estern u li l-ilment tiegħu jiġi rreġistrat bħala talba.

**Talbiet tar-rikorrent**

- Jannulla d-deċiżjoni tal-20 ta' Diċembru 2013 tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni Ewropea, Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea (RGh/VP) li ttemm il-kuntratt ta' membru tal-persunal temporanju fis-sens tal-Artikolu 2(e) tal-Kondizzjonijiet tal-impjeg tar-rikorrent b'effett mill-31 ta' Marzu 2014;
- jannulla d-deċiżjoni tar-RGh/VP li tirrifjuta li huwa jinstema' minkejja li r-rikorrent kien espressament talab dan fl-ittra ta' introduzzjoni tal-ilment tiegħu tad-9 ta' Diċembru preċedenti kontra ċ-Chief Operating Officer tas-SEAE għal fatti ta' fastidju psikoloġiku;
- jannulla d-deċiżjoni tar-RGh/VP li tiċhad it-talba tiegħu li jiġi mahtur investigatur estern ta' livell għoli ħafna, li għandu esperjenza kbira tal-kundizzjonijiet tax-xogħol li jirregolaw l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u u li għandu imparzjalità impekkabbli, sabiex jistabbilixxi l-fatti, li jasal għal konkluzjonijiet minnhom u li jagħmel rakkomandazzjonijiet lir-RGh/VP fuq il-miżuri li għandhom jittiehdu sussegwentement għal dan l-ilment;
- jannulla d-deċiżjoni tar-RGh/VP li l-ilment tiegħu jiġi rreġistrat bħala talba u li tiġi kkunsidrata mid-DĠ HR.D.2 "Affarijiet Legali, Relazzjonijiet ta' Komunikazzjoni u ma' Persuni Interessati" fejn ebda membru ma għandu l-grad kif ukoll ma għandux l-awtorità tal-uffiċjal li kontrih huwa mressaq dan l-ilment;
- jikkundanna lis-SEAE għall-ispejjeż.

---

**Rikors ippreżentat fit-28 ta' Marzu 2014 – ZZ vs Il-Kummissjoni****(Kawża F-29/14)**

(2014/C 184/74)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

*Rikorrent:* ZZ (rappreżentant: L. Vogel, avukat)